

SHOP SAFETY CHECKLIST

(LA LISTA DE SEGURIDAD DEL TALLER)

The following are common, important safety guidelines to remember when working in the shop environment:



- Under no circumstances should unapproved people be allowed to use the shop equipment. Do not allow unauthorized persons to visit or loiter in the shop.
- Secure the shop when no one is present. It goes without saying that you should never leave a machine in operation while it is unattended.
- Check emergency equipment such as first aid kits, emergency lighting, fire extinguishers and eye wash stations monthly.
- Periodically check all hand tools, portable power tools and larger shop equipment. This is usually a good time to submit purchase requisitions for replacement cords, guards and other worn or damaged equipment, such as a scratched face shield that users can hardly see through.
- Check to make sure all cleaning baths and parts washers are safe to use. Take this opportunity to check area lighting, ventilation and fusible links on the self-closing covers.
- Good safety practices start with good housekeeping. Use the following guidelines for your shop maintenance:
 - Clean up spills immediately.
 - Keep walkways and stairs free of tripping hazards.
 - Store oily rags in a covered metal container and be sure to empty it every night.
 - Periodically remove excess cutting oils and filings from shop machinery.
 - Keep all tools in their place and red-tag tools that need repair.
 - Never wear jewelry or loose clothing around rotating machinery. Be cautious of any item that may become entangled, including long hair.
 - Remember to follow all the proper steps when utilizing a lockout/tagout procedure. Never cut corners because you think it's going to save time.

If you have any doubts or questions about the operation of a particular piece of shop machinery, never hesitate to ask your supervisor or a qualified co-worker.

LA LISTA DE SEGURIDAD DEL TALLER

(SHOP SAFETY CHECKLIST)

Las siguientes son guías comunes e importantes que debe recordar al trabajar en el taller.



- De ninguna manera se debe permitir que una persona no aprobada use el quipo del taller. No permita que las personas sin autorización visiten el taller.
- Asegure el taller cuando nadie este presente. No es necesario mencionar que nunca se debe dejar una maquina en operación desatendida.
- Revise mensualmente el equipo de primeros auxilios, luces de emergencia, extinguidotes de fuego y las estaciones del lavado de ojos.
- De vez en cuando revise toda la herramienta manual y eléctrica portátil y el equipo grande del taller. Este también es un buen momento para entregar solicitud(es) de compras de cables, salvaguardias u otro equipo gastado o dañado como las mascararas de protección que ya no permiten la vista.
- Revise las partes de las bañeras y las lavadoras para asegurarse de que estén en condiciones de uso. También revise la luz, la ventilación y los eslabones de las cubiertas que se cierran automática mente.
- Las buenas practicas de seguridad comienzan con la buena limpieza. Use las siguientes guías para el mantenimiento de su taller:
 - Limpie los derrames inmediatamente.
 - Mantenga los caminos y los escalones libres de peligros de tropezar.
 - Guarde los trapos aceitosos en un recipiente de metal cerrado y vacíelo cada noche.
 - Cada cierto tiempo quite los aceites excesivos de cortar y rellenar de la maquinaria del taller.
 - Mantenga toda la herramienta en su lugar y marque con etiqueta roja la que necesita reparar.
 - Nunca use joyas o ropa suelta cerca de maquinaria que gira. Tenga precaución con lo que se pueda enredar, incluyendo el cabello.
 - Recuerde seguir los pasos pensando que esto le ahorra tiempo.

Si tiene alguna duda o pregunta acerca de la operación de cierta maquinaria del taller, nunca lo piense demasiado y méncionela al supervisor o a su compañero de trabajo capacitado.